

**PRIMEIRO TERMO ADITIVO AO CONTRATO Nº 0200/2022-SME**

**PROCESSO Nº P267453/2023**

**PRIMEIRO TERMO ADITIVO AO CONTRATO Nº 0200/2022-SME, QUE FAZEM ENTRE SI O MUNICÍPIO DE SOBRAL, POR INTERMÉDIO DA SECRETARIA DA EDUCAÇÃO E A EMPRESA TRANSLALI LOCAÇÕES E SERVIÇOS LTDA, PARA OS FINS QUE NELE SE DECLARAM.**

O **MUNICÍPIO DE SOBRAL**, por intermédio da Secretaria da Educação, inscrita no CNPJ nº 07.598.634/0001-37, com sede na Rua Viriato de Medeiros, nº 1250, 2º andar, em Sobral/CE, representado neste ato pelo Sr. Francisco Herbert Lima Vasconcelos, inscrito no RG sob o nº 95010000140, CPF nº 876.371.973-87, residente e domiciliado na Av. Dr. Guarany, nº 115, Bairro Derby Clube, doravante denominado **CONTRATANTE**, e a **EMPRESA TRANSLALI LOCAÇÕES E SERVIÇOS LTDA**, com sede na Rua Amaro Bandeira, nº 515, Bairro Barroso, em Fortaleza/CE, cep: 60.862-750, inscrita no CNPJ sob o nº 30.038.119/0001-14, doravante denominada **CONTRATADA**, representada neste ato pela Sra. Iara Silva Mendes, brasileira, portadora da Carteira de Identidade nº 2004010349263, e do CPF nº 024.301.763-43, têm entre si justo e avençado, e celebram o presente termo aditivo ao contrato supramencionado, sujeitando-se as partes às normas disciplinares da Lei n.º 8.666, de 21 de junho de 1993, e às seguintes cláusulas:

**CLÁUSULA PRIMEIRA - DO OBJETO**

1.1. O presente termo aditivo tem como objeto a **PRORROGAÇÃO DO PRAZO DE VIGÊNCIA ao contrato supracitado**, referente “prestação de serviços de transporte escolar (Regional I - Rota Caracará e Aracatiaçu), a serem executados em regime de empreitada pelo menor preço do km rodado por itinerário”, por 12 (doze) meses, compreendendo o período de **12/09/2023 a 12/09/2024**.

**CLÁUSULA SEGUNDA – DA FUNDAMENTAÇÃO LEGAL**

2.1. O presente termo aditivo decorre do disposto no artigo 57, inciso II, da Lei n.º 8.666/93 e alterações e no Pregão Eletrônico nº PE22009-SME.

**CLÁUSULA TERCEIRA – DAS DESPESAS ORÇAMENTÁRIAS**

3.1. Os recursos para custear as despesas orçamentárias do contrato correrão por conta das seguintes dotações:

06.01.12.368.0487.2.558.0000.3.3.90.39.00.1.500.1001.00  
06.01.12.368.0487.2.558.0000.3.3.90.39.00.1.550.0000.00  
06.01.12.368.0487.2.558.0000.3.3.90.39.00.1.571.0000.00  
06.01.12.368.0487.2.558.0000.3.3.90.39.00.1.553.0000.00

06.03.12.368.0487.2.547.0000.3.3.90.39.00.1.540.0000.00

## CLÁUSULA QUARTA – DA RATIFICAÇÃO DAS CLÁUSULAS

4.1. Ficam ratificadas as demais cláusulas e condições estabelecidas no contrato inicial, firmado entre as partes.

E, para firmeza e validade do que foi pactuado, lavrou-se o presente termo aditivo em 03 (três) vias de igual teor e forma, para que surtam um só efeito, as quais, depois de lidas, são assinadas pelos representantes das partes, CONTRATANTE e CONTRATADA, e pelas testemunhas abaixo.

Sobral (CE), data da última assinatura.

FRANCISCO HERBERT LIMA Assinado de forma digital por  
FRANCISCO HERBERT LIMA  
VASCONCELOS:876371973 VASCONCELOS:87637197387  
87 Dados: 2023.09.06 08:47:28 -03'00'


**FRANCISCO HERBERT LIMA VASCONCELOS**  
Contratante


Assinado digitalmente por:  
IARA SILVA MENDES  
CPF: 024.301.763-43  
Certificado emitido por AC SOLUTI Multipla v5  
Em nome de TRANSLALI LOCACOES E SERVICOS LTDA  
CNPJ: 30.038.119/0001-14  
Data: 05/09/2023 15:24:42 -03:00

*Iara Silva Mendes*

**IARA SILVA MENDES**  
Contratada

## Testemunhas:

1.  Documento assinado digitalmente  
JACYRA PIMENTEL GOMES  
SAMPAIO SALES  
Data: 06/09/2023 08:53:50  
Verifique em <https://verificador.iti.br>

2.  Documento assinado digitalmente  
JOSE VICTOR TOMAZ TORRES  
SANTOS  
Data: 11/09/2023 10:35:07  
Verifique em <https://verificador.iti.br>

## Visto:

DAYANNA KARLA Assinado de forma digital por  
DAYANNA KARLA COELHO  
COELHO XIMENES:0096363831  
XIMENES:009636383831 Dados: 2023.09.06 08:47:58  
51 -03'00'

**DAYANNA KARLA COELHO XIMENES**  
Coordenadora Jurídica da SME  
OAB/CE n° 26.147



## MANIFESTO DE ASSINATURAS



Código de validação: 6AY7N-AS9YT-YZSGM-69YFZ

Esse documento foi assinado pelos seguintes signatários nas datas indicadas (Fuso horário de Brasília):

- ✓ IARA SILVA MENDES (CPF 024.301.763-43) - TRANSLALI LOCACOES E SERVICOS LTDA (CNPJ 30.038.119/0001-14) em 05/09/2023 15:24

Para verificar as assinaturas, acesse o link direto de validação deste documento:

<https://assinador.juristas.com.br/validate/6AY7N-AS9YT-YZSGM-69YFZ>

Ou acesse a consulta de documentos assinados disponível no link abaixo e informe o código de validação:

<https://assinador.juristas.com.br/validate>

## ☰ VALIDAR

Serviço de validação de assinaturas eletrônicas



🏠 &gt; Simples &gt; Comple...

## ✓ Documento com assinaturas válidas

## Informações gerais do arquivo:

Nome do arquivo: PRIMEIRO ADITIVO AO CONTRATO N?? 0200-2022.pdf

Hash: 9fcf440aa4033829387e31223fcc69c191f4f788604e495323452ae7d2771a85

Data da validação: 13/09/2023 11:58:29 BRT

## ✓ Informações da Assinatura:

Assinado por: FRANCISCO HERBERT LIMA VASCONCELOS

CPF \*\*\*.371.973-\*\*

Nº de série de certificado emitente:

41088136281284031801936664686529065665

Data da assinatura: 06/09/2023 08:47:28 BRT



## ✓ Informações da Assinatura:

Assinado por: DAYANNA KARLA COELHO XIMENES

CPF \*\*\*.636.383-\*\*

Nº de série de certificado emitente:

133425577156574401890623366509451650352

Data da assinatura: 06/09/2023 08:47:58 BRT



## ✓ Informações da Assinatura:

Assinado por: JACYRA PIMENTEL GOMES SAMPAIO SALES

CPF \*\*\*.040.803-\*\*

Nº de série de certificado emitente: 16026044732861369258

Data da assinatura: 06/09/2023 08:53:50 BRT



## ✓ Informações da Assinatura:

Assinado por: JOSE VICTOR TOMAZ TORRES SANTOS

CPF \*\*\*.795.253-\*\*

Nº de série de certificado emitente: 373931971316490100

Data da assinatura: 11/09/2023 10:35:07 BRT



## ATENÇÃO:

o conteúdo do documento é de inteira responsabilidade do(s) signatário(s), o ITI não se responsabiliza por qualquer uso que seja feito a partir da validação das assinaturas eletrônicas

[Visualizar Relatório de Conformidade](#)

---

## AVALIE O SERVIÇO QUE VOCÊ UTILIZOU

Sua opinião é importante para o aprimoramento de nossos serviços.



[Avaliar](#)

### ACESSO RÁPIDO

[Validar](#)

[Sobre](#)

[Dúvidas](#)

[Informações](#)

[Fale Conosco](#)



#### REDES SOCIAIS

